



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Torktumlare  
WTW87589SN**



**BOSCH**

**sv** Bruks- och monteringsanvisning

## Din nya torktumlare

Du har bestämt dig för en torktumlare av märket Bosch.

Ta några minuter och läs bruksanvisningen, så att du lär dig torktumlarens fördelar.

Varje torktumlare som lämnar fabriken uppfyller kraven i Bosch kvalitetssäkring när det gäller funktion och felfritt skick.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och service hittar du på vår webbsida [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) eller så kan du vända dig direkt till service.

Om bruks- och installationsanvisningen beskriver olika modeller finns avvikelserna angivna på respektive ställe.



Använd inte torktumlaren förrän du läst igenom denna bruks- och installationsanvisning!

## Illustrationsregler

### **Varning!**

Kombinationen av symbol och varningstext varnar för möjliga risksituationer. Livsfara eller risk för personskador om du inte följer anvisningarna.

### **Obs!**

Varningstexten varnar för en eventuellt farlig situation. Risk för sak- och/eller miljöskador om du inte följer anvisningarna.

### **Anvisning/tips**

Anvisningar om hur du använder enheten optimalt/nyttig information.

### **1. 2. 3. / a) b) c)**

Siffror eller bokstäver markerar momenten.

■ / - / -

Rutor eller snedstreck markerar uppräkningspunkter.

# Innehållsförteckning

 <b>Avsedd användning</b> . . . . .	4	 <b>Signalinställning</b> . . . . .	20
 <b>Säkerhetsanvisningar</b> . . . . .	4	 <b>Oljud</b> . . . . .	21
Elsäkerhet . . . . .	4	 <b>Rengöring</b> . . . . .	21
Barnsäkerhet . . . . .	4	Rengöra tumlare och kontroller . . . . .	21
Maskinsäkerhet . . . . .	5	Rengöra fuktgivaren . . . . .	22
 <b>Återvinning</b> . . . . .	6	Rengöra silen i kondensattanken . . . . .	22
Förpackning/uttjänt maskin . . . . .	6	 <b>Felsökning</b> . . . . .	23
Kylmedel . . . . .	6	 <b>Service</b> . . . . .	25
Spartips . . . . .	6	 <b>Förbrukningsvärden</b> . . . . .	26
 <b>Kort sammanfattning av det viktigaste</b> . . . . .	7	Förbrukningstabell . . . . .	26
 <b>Lär dig enheten</b> . . . . .	8	Effektivaste programmet för bomullstextilier . . . . .	26
Torktumlare . . . . .	8	 <b>Tekniska data</b> . . . . .	27
Kontroller . . . . .	9	 <b>Uppställning och anslutning</b> . . . . .	28
Display . . . . .	10	Medföljande tillbehör . . . . .	28
 <b>Tvättgods</b> . . . . .	11	Uppställning och anslutning av tumlaren . . . . .	28
Förbehandla tvätten . . . . .	11	Ändra kondensatavtappningen . . . . .	28
Sortera tvätten efter . . . . .	11	Extratillbehör . . . . .	31
 <b>Program och knappar</b> . . . . .	12	Transport och frostskydd . . . . .	31
Program . . . . .	12		
Knappar . . . . .	14		
 <b>Så använder du maskinen</b> . . . . .	15		
Lägg i tvätten och slå på tumlaren . . . . .	15		
Yllekorgen . . . . .	15		
Torktumla med yllekorg . . . . .	15		
Ställ in programmet . . . . .	17		
Slå på programmet . . . . .	17		
Programkörning . . . . .	17		
Ändra program eller lägga i tvätt . . . . .	17		
Avbryta program . . . . .	17		
Programslut . . . . .	17		
Ta ur tvätten och slå av torktumlaren . . . . .	17		
Rengöra luddfiltret . . . . .	18		
Tömma kondensattanken . . . . .	19		

## Avsedd användning

Använd tumlaren:

- inomhus,
- för hemanvändning och
- bara för att torka och fräscha till textilier som tål torktumling enligt tvåtråden.
- Barn över 8 år och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental färdighet eller som saknar erfarenhet eller kunskaper får bara använda enheten **under överinseende** av någon eller om någon ansvarar för att **de får lära sig** hur man använder enheten.
- Håll barn under 3 år borta från tumlaren.
- Låt inte barn rengöra eller sköta om tumlaren utan uppsikt.
- Håll husdjur borta från torktumlaren.

## Säkerhetsanvisningar

### Elsäkerhet

#### Varning Livsfara!

Tumlaren är eldriven, risk för elstötar.

Tänk på följande:

- ta aldrig i kontakten med våta händer.
- ta alltid tag i kontakten när du drar ur, inte i sladden. Annars kan du skada sladden.
- Använd inga förlängningssladdar, grenuttag eller sladdosor.

- Det är bara service som får byta trasiga sladdar.

### Barnsäkerhet

#### Varning Livsfara eller risk för personskador!

Tänk på följande:

- Lämna inte tumlaren utan uppsikt om det finns barn eller personer som inte är medvetna om riskerna i närheten.
- Låt inte barn leka med tumlaren.
- Risk att barn vid lek vecklar in sig i förpackningar eller folier eller drar dem över huvudet och kvävs. Håll barnen borta från förpackningar, folier och förpackningsdelar.
- Risk att barnen blir instängda i tumlaren. Kapa alltid sladden på uttjänta maskiner och slå sönder lucklåset.

## Maskinsäkerhet

### **Varning**

#### **Livsfara!**

- Använd inte tumlaren om du använt industrikemikalier för att rengöra.
- Tvättgodset som varit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, vaxborttagning, färg, fett eller fläckborttagning kan börja brinna eller explodera vid torktumling. Tvätta ur tvättgodset i varmt vatten med tvättmedel före tumling.
- Damm från kol eller mjöl kan explodera i närheten av tumlaren.
- Ersätt alltid trasiga komponenter med originaldelar.

### **Obs!**

#### **Risk för saksador på tumlare och textilier!**

- Tumlaren är bara avsedd för hemanvändning, torkning och uppfräschning av vattentvättade textilier som går att torktumla. All annan användning är ej avsedd användning och otillåten.
- Skumplast och skumgummi kan bli deformerade eller smälta vid tumling. Torktumla aldrig tvättgodset som innehåller skumplast eller skumgummi.
- Luta eller sätt dig inte på luckan, tumlaren kan välta.
- Du kan snubbla på lösa sladdar eller slangar. Förebygg snubblingsrisk.
- Lätta föremål som långa hårstrån kan bli insugna genom luftintaget vid torktumling, så håll sånt borta.
- Sista delen av torkcykeln går utan värme (avkylningscykel) för att tvätten inte ska hålla en temperatur som kan skada tvättgodset.

## Återvinning

### Förpackning/uttjänt maskin



Släng förpackningen i återvinningen.

Maskinen är märkt enligt EU-direktiv 2012/19/EG om elektriskt och elektroniskt avfall (Waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet anger ramarna för återtagande och återvinning av uttjänta maskiner inom EU.

### Kylmedel

Tumlarens värmeväxlare innehåller hermetiskt försluten komponent med fluorerad växthusgas.

<b>Växthusgas:</b>	<b>R407c</b>
<b>Påfyllningsmängd (g):</b>	385
<b>GWP (kg CO<sub>2</sub>/kg kylm.):</b>	1653
<b>Total GWP (kg CO<sub>2</sub>):</b>	636,4

Lämna tumlaren för återvinning.

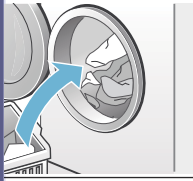
### Spårtips

- Centrifugera tvätten före torktumling. Ju torrare tvätt, desto kortare torktid och lägre effektförbrukning.
- Fyll tumlaren med maximal tvättmängd.  
**Anvisning:** Lägg inte i mer än programmets maxmängd eftersom det ger längre torktid och högre effektförbrukning.
- Se till så att rumsventilationen ger tillräckligt luftutbyte och att tumlarens luftintag är fritt.
- Rengör luddfiltret efter varje tumling. Igentäppt luddfilter ger längre torktid och högre effektförbrukning.
- **Energisparläge:** om du inte använder tumlarens kontroller på ett tag, så slår den automatiskt av före programstart och efter programslut för att spara effekt. Display och kontrollampor slocknar efter några minuter och startknappen blinkar. Tryck på någon knapp, öppna eller stäng luckan eller vrid på programvredet, så slår belysningen på igen.



## Kort sammanfattning av det viktigaste

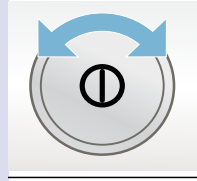
1



Lägg i tvätt och stäng luckan.

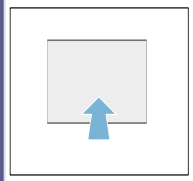


Slå på tumlaren.

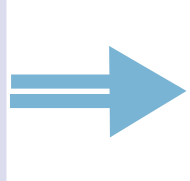


Välj program och anpassa programinställningarna, om det behövs.

2



Tryck på startknappen .



Torktumling.

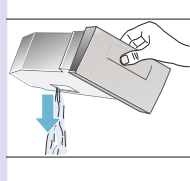


Ta ur tvätten.

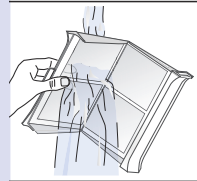
3



Slå av tumlaren.



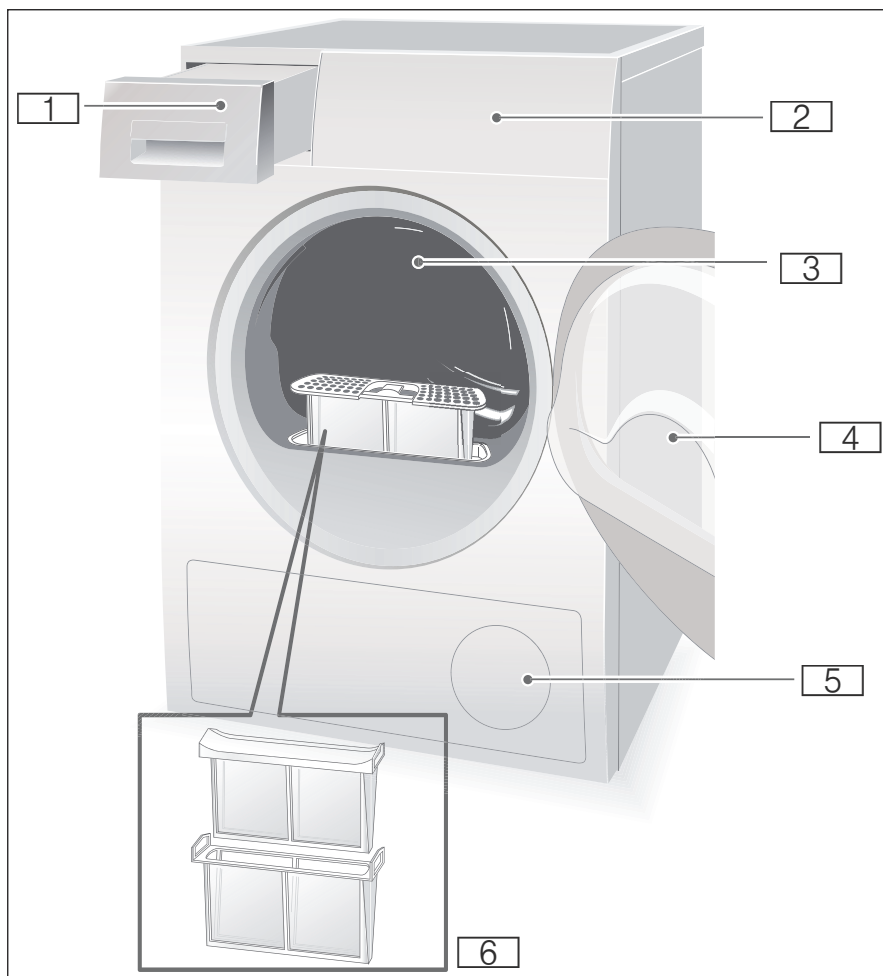
Töm kondensattanken.



Rengör luddfiltret.

## Lär dig enheten

### Torktumlare



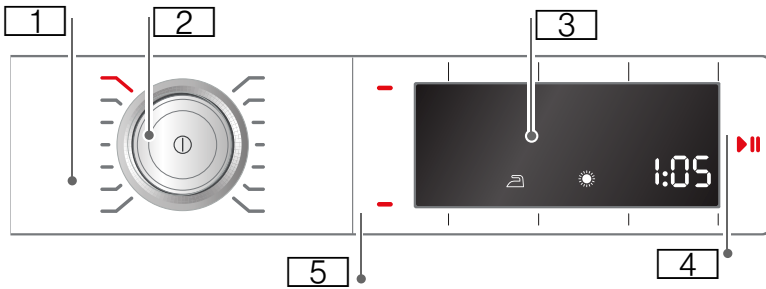
- 1 Kondensattank
- 2 Kontroller och display
- 3 Trumbelysning\*
- 4 Tumlarlucka
- 5 Luftintag
- 6 Luddfilter

\* beroende på modell



## Kontroller

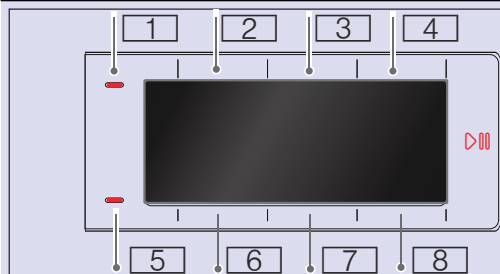
**Anvisning:** Alla knappar är känsliga, du behöver inte trycka hårt.



- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Program.                        | <b>4</b> Startknapp för att starta, avbryta och pausa program. |
| <b>2</b> Programvred och PÅ/AV           | <b>5</b> Knappar → Sidan 14.                                   |
| <b>3</b> Display med knappar → Sidan 12. |  |

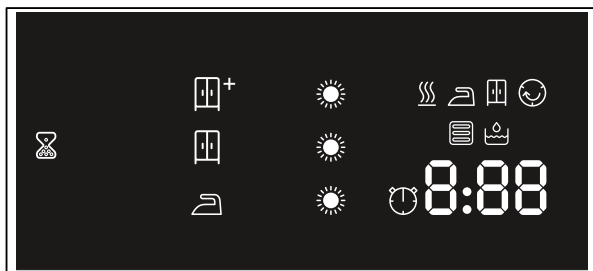
## Display

### Displayknappar



- 1 Slå på **barnspärren**.
- 2 Välj **strykfritt**.
- 3 Välj **strykfritt**.
- 4 Välj **Skontork**.
- 5 Slå på eller av **signalen**.
- 6 Anpassa **torkinställning**.
- 7 **Torkgraden** finjusterar torkinställningens restfuktighet.
- 8 - **Färdig om +** ger tidsfördröjd programstart.

Utförlig beskrivning av knapparna, se  
→ *Sidan 14*.



### Display

: torkinställning.

: finjustering av torkgraden.

: tidstyrt program valt.

**1:47**: beräknad programtid i timmar och minuter.

**3 h**: programfördröjning i timmar om du valt Färdig om-tid.

: töm kondensattanken; → *Sidan 19*.

: rengör luddfiltret; → *Sidan 18*.

: värmväxlaren självrengör automatiskt.

: Programkörning: torkning; stryktorr, skåptorr, skrynkelfritt, färdigt och paus.



## Tvättgods

### Förbehandla tvätten

#### Varning

#### **Explosions- och brandrisk!**

Ta bort tändare och tändstickor ur fickorna på plaggen.

#### **Obs!**

#### **De kan skada torktrumman och textilierna.**

Töm alla fickor på plaggen och tänk på följande:

- Knyt skärp och band till förkläden osv. eller använd tvättpåse.
- Stäng blyxtlås, hyskor och hakar, knyt igen örngott och påslakan.
- Torkresultatet blir jämnast om du sorterar tvätten efter tygsort och torkprogram.
- Ta bort metallföremål som t.ex. gem från textilierna.
- Trikåstickade textilier som t.ex. T-shirtar och trikåplagg krymper ofta vid den första torktumlingen. Använd ett skonprogram.
- Låt inte syntettvätt bli snustorr. Det finns risk att tvätten blir skrynklig.
- Dosera sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar för tvättgods som du ska tumla efter tvätt.

### Sortera tvätten efter

- Går att torktumla
- Torktumla på normal temperatur
- Torktumla på låg temperatur
- Går inte att torktumla

Tumlar du tunna, tjocka eller flerlagers textilier tillsammans torkar de olika fort. Tumla bara tvättgods av samma tygsort och struktur tillsammans, så får du ett jämnt torkresultat. Är tvätten fortfarande fuktig, så torkar du klart med ett tidsstyrt program → *Sidan 12*.

#### **Obs!**

#### **Risk för sakskador på tumlare eller textilier!**

Torktumla inte lufttäta textilier som t.ex. gummerat tvättgods.















## Program och knappar

### Program

Program och textilier	maxtvättmängd och programinställningar/-info
Programnamn För vilka textilier programmet är avsett.	maxtvättmängden bygger på textiliernas torrsvikt möjliga programinställningar
<b>Bomull</b> slitstarka textilier av bomull eller linne som tål vittvätt	<b>9 kg</b>
<b>Syntet</b> Textilier av syntet och blandväv	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix</b> blandad tvätt bestående av textilier av bomull och syntet	<b>3 kg</b>
<b>Fintvätt</b> för ömtåliga underkläder t.ex. av sammet, spets, Lycra, siden eller satin som tål maskintvätt	<b>1 kg</b>
<b>Torkning i korg</b> textilier av ull eller av ullblandning som tål torktumling <b>Anvisning:</b> Tumla alltid textilierna med yllekorg → <i>Sidan 15.</i>	<b>1,5 kg</b>
<b>Tidsprogram kallt</b> Alla slags textilier. Uppfräschning eller vädring av knappt använt tvättgods.	<b>3 kg</b> Du kan anpassa torktiden med Färdig om-tidknappen.
<b>Tidsprogram varmt</b> Tidsstyrt program för alla textilier utom ylle och siden. Torkar klart tumlad eller lätt fuktig tvätt. Fungerar även för eftertorkning av flerlagrigt, tjockt tvättgods som är svårtumlat.	<b>3 kg</b> Du kan anpassa torktiden med Färdig om-tidknappen.
<b>Skjortor</b> strykfria skjortor/blusar av bomull, linne, syntet eller blandväv	<b>3 kg</b>
<b>Täcken</b> Syntetfyllda textilier, kuddar, lapptäcken eller överkast. Tvätta stora textilier var för sig. Följ tvättråden.	<b>2,5 kg</b>
<b>Dunprogram</b> Dunfyllda textilier, kuddar, täcken eller duntäcken. Tvätta stora textilier var för sig.	<b>1,5 kg</b>

<b>Sport</b> Regn- och friluftskläder med membranbeläggning samt vattenavvisande textilier	<b>1,5 kg</b>
<b>Handdukar</b> slitstarka bomullshanddukar;	<b>6 kg</b>
<b>Supersnabb 40'</b> Syntet och lätt bomull	<b>2 kg</b>
<b>Allergi +</b> slitstarka textilier <b>Anvisning:</b> Passar mycket bra för högt ställda hygienkrav.	<b>4 kg</b>

## Knappar

Knappar	Förklaringar och anvisningar
<b>Anvisning:</b>	Du kan inte välja alla knappar och funktioner i varje program.
 <b>(Barnspärr 3 sek.)</b>	Slå på eller av barnspärren genom att trycka 3 sekunder på barnspärrknappen. push 3 sec.
 <b>(Strykfritt 60')</b>	Trumman snurrar med regelbundna intervall efter programslut för att undvika skrynkling. Du kan förlänga den automatiska strykfrifunktionen med 60 minuter efter varje program.
 <b>(Strykfritt 120')</b>	Trumman snurrar med regelbundna intervall efter programslut för att undvika skrynkling. Du kan förlänga den automatiska strykfrifunktionen med 120 minuter efter varje program.
 <b>(Skontorkning)</b>	Sänkt temperatur för ömtåliga textilier som t.ex. polyakryl eller elastan, men kan ge längre torktid.
 <b>(Signal)</b>	Tumlaren ger signal vid programslut.
 <b>(Torkinställning):</b>	Välj en torkinställning som matchar tvättgodset du ska tumla. Tumlaren sparar vald torkinställning i alla program även om du slår av, förutom bomullsprogrammen.
 Skåptorrt plus	För flerlagrigt, tjockt tvättgods som är svårtumlat.
 Skåptorrt	Normalt, enlagers tvättgods.
 Stryktorrt	Normalt, enlagers tvättgods som har rätt fuktighet för att stryka eller hänga upp efter torktumling.
 <b>(Torkgrad)</b>	Är tvätten för fuktig efter torktumling, så kan du finjustera torkinställningen, t.ex. skåptorrt. Torkinställningen går att ändra genom att öka torkgraden i 3 steg från  till  . Tumlaren sparar den anpassade torkinställningen i alla program med ställbar torkinställning även om du slår av den
 <b>+ (Färdig om)</b>	Programmet är klart om 1 till 24 timmar. Ställ in Färdig om-tiden i timsteg, så fördröjer du programstarten. Du får upp det antal timmar du vill ha tills programmet är klart på displayen. Torktiden i de tidsstyrda programmen går att ställa in från 10 minuter till maximalt 3 timmar och 30 minuter i 10-minuterssteg.
 <b>(Start/Pause)</b>	Startar och pausar programmet.




## Så använder du maskinen

### Lägg i tvätten och slå på tumlaren

**Anvisning:** Tvättmaskinen ska vara rätt installerad och ansluten → *Sidan 28*.



1. Lägg tvätten i trumman.
2. Tryck på  för att slå på tumlaren.
3. Stäng luckan.

#### Obs!

#### Risk för saksador på tumlare eller textilier!

Se till så att du inte klämmer tvätt mellan lucka och tätning.

**Anvisning:** Trumbelysningen är tänd när du öppnar, stänger luckan samt slår på programmet. Trumbelysningen slocknar automatiskt.

### Yllekorgen

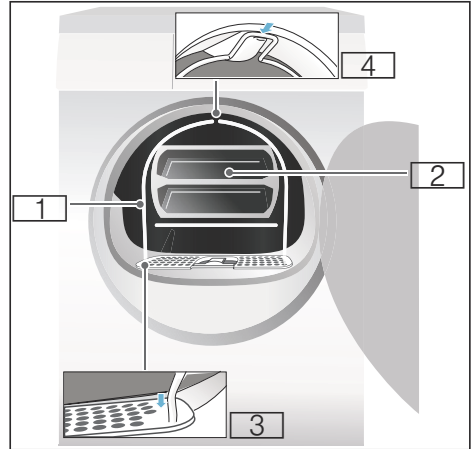
**Anvisning:** Yllekorgen är bipackad\* i tumlaren eller går att köpa som tillbehör hos service.

\* beroende på modell

#### Obs!

#### Risk för saksador på tumlare och textilier!

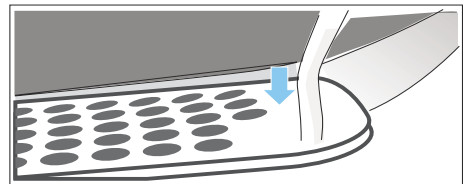
Använd aldrig tumlaren med trasig yllekorg.



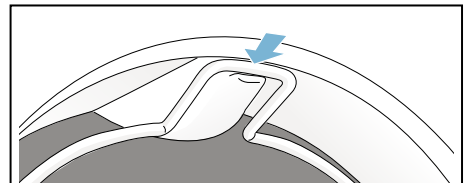
- 1 Yllekorg
- 2 Insats till yllekorgen
- 3 Fördjupningar för att fästa yllekorgen
- 4 Snäppfästen för yllekorgen

### Torktumla med yllekorg

1. Sätt yllekorgens fötter i hålen på luftfiltret.



2. Ställ yllekorgen mot övre snäppfästet.



Yllekorgen ska nu sitta fast i torktrumman.

**sv** Så använder du maskinen

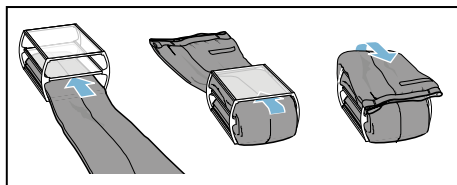
### 3. Lägg textilierna i yllekorgens insats

#### Anvisningar

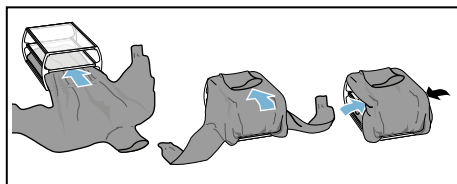
- Centrifugera textilierna innan du lägger dem i insatsen.
- Lägg tvätten löst i insatsen. Tryck inte in textilierna.

#### Användningsexempel:

##### a) Byxor eller kjol

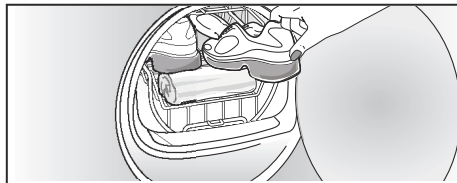


##### b) Tröja



##### c) Sportskor

Lägg sportskorna i yllekorgen **utan** insatsen. Dra ut plöserna så långt det går och ta ur iläggssulor och hålfotsinlägg. Rulla ihop en handduk och lägg under sportskorna, så att du får ett snett underlag. Ställ sportskorna med hälen på handduken.



##### d) Gosedjur

Torka gosedjuren i yllekorgen utan insats. Fyll inte för mycket gosedjur i yllekorgen, så att de faller ur.

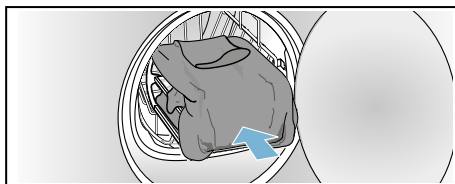


### 4. Lägg insatsen eller sportskorna i yllekorgen.

#### Obs!

#### Risk för sakskador på textilierna.

Lägg textilierna i yllekorgen, så att de inte kommer i kontakt med trumman.



### 5. Välj program för yllekorg eller tidsstyrt program med programvredet.

### 6. Ställ in torktiden.

Tunn ylletröja: ca 1:20 h

Tjock ylletröja: ca 1:30 - 3:00 h

Kjol: ca 1:00 - 1:30 h

Byxor: ca 1:00 - 1:30 h

Handskar: ca 30 min.

Sportskor: ca 1:30 h/med vädring max. 2:00 h

**Anvisning:** Tjocka eller flerlayers textilier kräver ev. längre torktid för att ge det torkresultat du vill.

### 7. Starta programmet.

### 8. Ta ur tvätten och slå av torktumblaren.

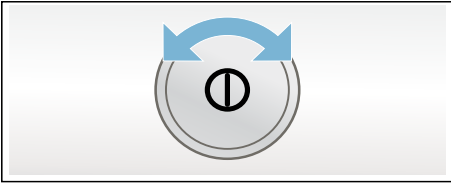
## Ställ in programmet

**Anvisning:** Är barnspärren på, så måste du slå av den innan du gör



programinställningar, se → *Sidan 14*.

1. Välj det program du vill ha, mer programinfo se → *Sidan 12*.



2. Välj det program du vill ha med programvredet. Du får upp programförinställningarna till programmet du valt på displayen.  
**Anvisning:** Programförinställningarna är grudinläggningar som kommer upp när du väljer program. Du får upp programförinställningarna på displayen när du valt program.
3. Du kan ändra programförinställningarna, om du vill. Mer information, se → *Sidan 12*.

## Slå på programmet

Tryck på startknappen.

**Anvisning:** Vill du låsa programmet så att det inte går att ändra av misstag, så slår du på barnspärren → *Sidan 14*.

## Programkörning

Du får upp programstatusen på displayen.

## Ändra program eller lägga i tvätt

Du kan ta ur eller lägga i tvätt samt ändra eller anpassa program närsomhelst under tumlingen.

1. Öppna luckan eller tryck på startknappen för att pausa.
2. Lägg i eller ta ur tvätten.
3. Välj annat program eller en tillvalsfunktion, om du vill.
4. Stäng luckan.
5. Tryck på startknappen.

**Anvisning:** Programtiden på displayen blir uppdaterad efter tvättmängd och -restfuktighet. Tumlaren kan ändra visade värden vid programändring eller tvättmängdsanpassning.

## Avbryta program


Du kan avbryta programmet närsomhelst genom att öppna luckan eller pausa med startknappen.

**Obs!**


**Brandrisk! Tvätten kan börja brinna.**

Ta ur och bred ut tvätten om du avbryter programmet, så att värmen går ur.

## Programslut

Du får upp  på displayen.

## Ta ur tvätten och slå av torktumlaren

1. Ta ur tvätten.
2. Tryck på  för att slå av tumlaren.



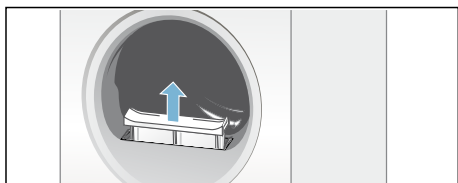
**sv** Så använder du maskinen

## Rengöra luddfiltret

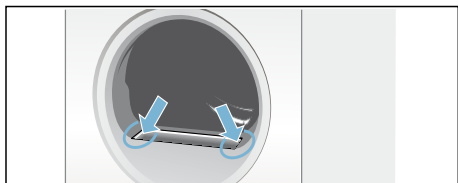
**Anvisning:** Luddfiltret fångar upp ludd och hår upp från tvätten vid torktumlingen. Igentäppt eller smutsigt luddfilter ger mindre luftflöde som begränsar tumlarens kapacitet. Rent luddfilter minskar strömförbrukning och torktid.

Rengör luddfiltret **efter varje** tumling:

1. Öppna luckan och ta bort luddet från luckan.
2. Dra ut det tvådelade luddfiltret.

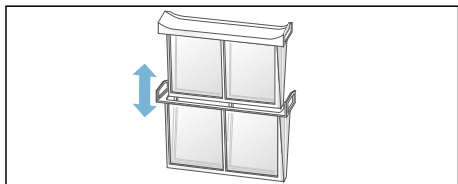


3. Ta bort luddet från fördjupningen i luddfiltret.

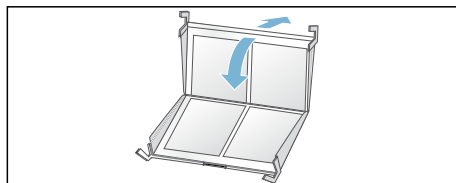


**Anvisning:** Se till så att luddet inte faller ned i kanalen.

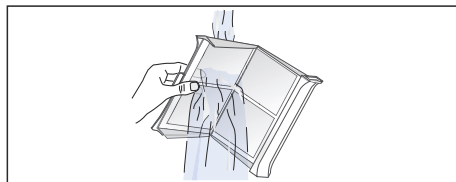
4. Ta isär det tvådelade luddfiltret.



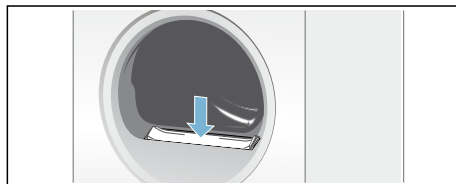
5. Fäll upp båda filtren och ta bort luddet.



6. Skölj av luddet i varmt vatten.



7. Torka av luddfiltren, fäll ihop och sätt i det tvådelade luddfiltret igen.



**Obs!**  
**Tumlaren kan bli skadad.**

Använd aldrig tumlaren utan luddfilter eller med trasigt luddfilter.

## Tömma kondensattanken

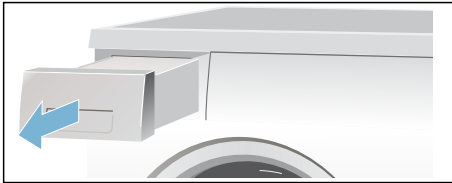
### Anvisningar

- Det går att avleda kondensatet via alternativ kondensatavledning\* till avloppet. Installation, se → *Sidan 28*.
- Leder du bort kondensatet via alternativ kondensatavledning, så slipper du tömma kondensattanken.

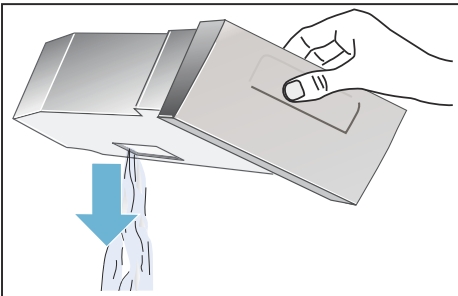
\* beroende på modell

**Anvisning:** Töm kondensattanken efter varje torktumling, annars kan tumlaren avbryta nästa torkprogram för att den är full.

1. Dra ut kondensattanken vågrätt.



2. Häll ut kondensatet.



### Obs!

#### Smutsigt kondensat kan skada hälsa och material.

Kondensatet är inte avsett som dricksvatten, det kan vara förorenat med ludd. Drick eller återanvänd det inte.

3. Skjut in kondensattanken så att den snäpper fast i tumlaren igen.



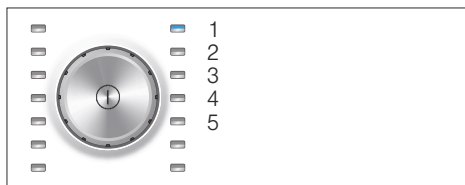
**Anvisning:** Silen i kondensattanken filtrerar kondensatet till autorengöringen av tumlaren. Rengör silen genom att tömma ur kondensatet. Kontrollera om det finns avlagringar i silen med jämna mellanrum och ta bort dem. Se → *Sidan 22*.

## Signalinställning

Du kan ändra följande inställningar:

- volymen på signalen vid programslut) och/eller
- volymen på knappsignalerna.
- Slå på eller av automatisk avstängning.

Du måste alltid slå om till inställningsläge för att ändra inställningarna.



### Slå på inställningsläge

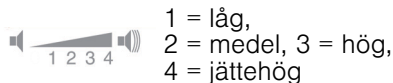
1. Slå på tumlaren.
2. Ställ in Bomullsprogrammet i läge 1.
3. Tryck på torkgradsknappen samtidigt som du vrider programvredet till läge 2.
4. Släpp torkgradsknappen.

Inställningsläget är på och du får upp förinställd signalvolym vid programslut på displayen.

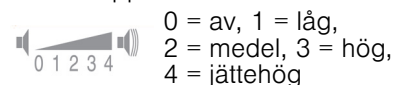
### Ändra volym eller automatisk avstängning

Lämna eller vrid programvredet till:

- läge 2: ändra volymen för **Signalen vid programslut** med Färdig om-tidknappen och/eller



- läge 3: ändra volymen för **knappsignalerna** med Färdig om-tidknappen.



- Läge 4: slå på eller av **automatisk avstängning** av tumlaren med Färdig om-tidknappen. ON för att slå på och OFF för att slå av.

**Anvisning:** Tumlaren slår av automatiskt efter 15 minuter för att spara effekt när funktionen är på.

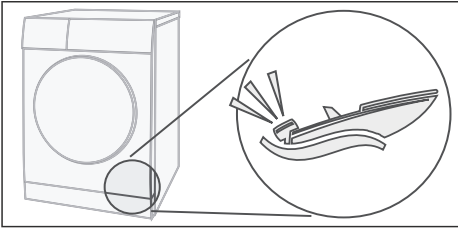
### Slå av inställningsläge

Du kan avsluta momentet och slå av tumlaren. Inställningarna är sparade.

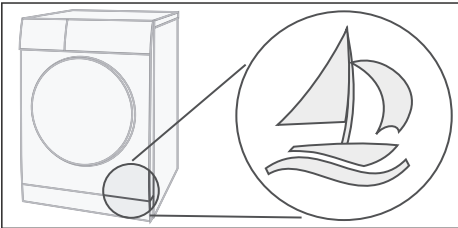
## Oljud

**Anvisning:** Kompressorn och pumpen avger normal ljudnivå vid tumling.

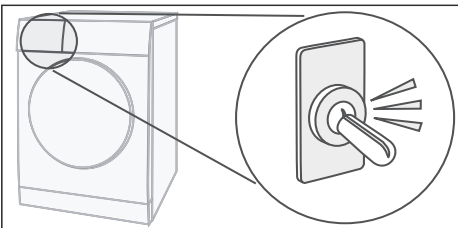
Tumlarens kompressor brummar då och då. Ljudnivån varierar med program och hur långt torkcykeln kommit.



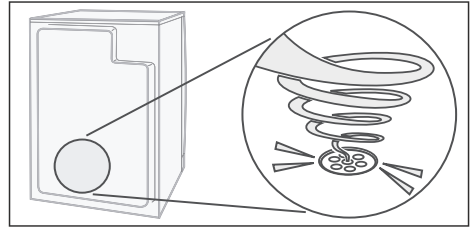
Kompressorn trycksätter då och då, det ger ett surrljud.



Den automatiska tumlarrengöringen ger ett klickljud.



Kondensatet blir inpumpat till kondensattanken. Det ger pumpljud.



## Rengöring

### Rengöra tumlare och kontroller

#### Varning Livsfara!

Tumlaren är eldriven, risk för elstötar. Gör tumlaren strömlös före rengöring.

Rengör tumlare och kontroller:

- använd inte rengöringsmedel, utan bara vatten,
- torka av med mjuk, fuktig trasa,
- spola aldrig av den,
- och ta bort tvättmedelsrester direkt.
- Medel för förbehandling av tvätt som t.ex. förtvättsspray eller fläckborttagningsmedel får inte komma i kontakt med torktumlarens ytor. Torka bort spraystänk och rester direkt med fuktig trasa.

## Rengöra fuktgivaren

**Anvisning:** Tumlaren har en rostfri fuktgivare. Fuktgivaren mäter tvättens fuktighetsgrad.

Det kan bli ett fint kalklager på fuktgivaren när du använt den ett tag. Du måste ta bort det med jämna mellanrum.



Öppna luckan och rengör fuktgivaren med disksvamp.

### Obs!

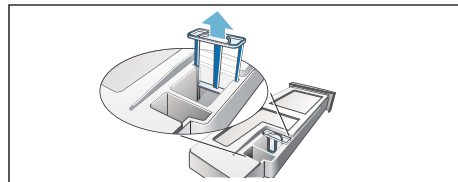
**Fuktgivaren kan bli skadad.**

Rengör aldrig fuktgivaren med skurmedel och stålull.

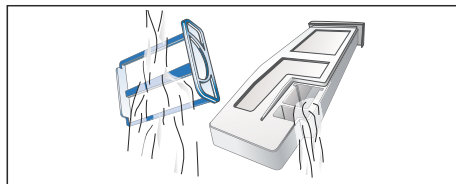
## Rengöra silen i kondensattanken

**Anvisning:** Silen i kondensattanken renar condensatet som tumlaren använder vid autorengöring.

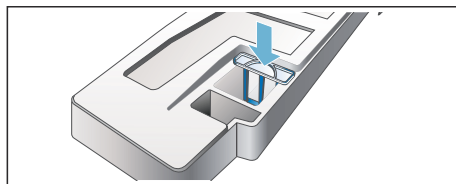
1. Dra ut kondensattanken vågrätt.
2. Häll ut condensatet.
3. Ta bort silen.



4. Rengör silen i varmvatten eller maskindiska.



5. Sätt i silen så att den snäpper fast igen.






### Obs!

**Ludd smutsar ned tumlaren och kan skada den.**

Använd aldrig tumlaren utan filter!

6. Skjut in kondensattanken så att den snäpper fast igen.

## Felsökning

Fel	Orsak/Åtgärd
 på displayen och avbruten torktumling.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Töm kondensattanken och tryck sedan på startknappen → <i>Sidan 19</i>.</li> <li>■ Har du installerat alternativ kondensatavledning, så kan slangen vara igen-satt eller veckad. Kontrollera om det finns avlagringar i slangen och skölj ur. Dra slangen utan veck.</li> </ul>
 på displayen.	Rengör luddfiltret och tryck sedan på startknappen → <i>Sidan 18</i> .
selfCleaning  på displayen.	Inget fel. Värmeväxlaren självrengör automatiskt. Dra inte ur kondensattanken under indikeringen.
Torktumlaren startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sitter kontakten i, har du kollat säkringen?</li> <li>■ Har du valt program? Välj program.</li> <li>■ Öppen tumlarlucka? Stäng luckan.</li> <li>■ Är barnspärren på? Slå av barnspärren.</li> <li>■ Har du valt Färdig om-tid? Programmet har tidsfördröjning → <i>Sidan 14</i>.</li> </ul>
Tvätten blir skrynklig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tvätten blir skrynklig om du lägger i för mycket eller väljer fel program för textilsorten. Du hittar all nödvändig information i programtabellen → <i>Sidan 12</i>.</li> <li>■ Ta ur kläderna direkt efter torkning, ligger de kvar i trumman blir de skrynkliga.</li> </ul>
Det läcker vatten.	Inget fel, tumlaren kan stå snett. Rikta upp tumlaren.
Tvätten blir inte riktigt torr eller är för fuktig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Varm tvätt känns fuktigare vid programslut än vad den egentligen är. Bred ut tvätten så att värmen går ur.</li> <li>■ Finjustera torkinställningen. Det ger längre torktid, men inte högre temperatur. Tvättgodset blir torrare → <i>Sidan 14</i>.</li> <li>■ Välj ett program med längre torktid eller öka på torkinställningen. Temperaturen blir inte högre.</li> <li>■ Välj ett tidsstyrt program för att torka klart fuktig tvätt → <i>Sidan 12</i></li> <li>■ Har du lagt i mer än programmets maximala tvättgodsmängd, så blir tvätten inte torr.</li> <li>■ Rengör fuktgivaren i trumman. Ett fint kalklager kan påverka givarna så att tvätten inte blir torr → <i>Sidan 22</i>.</li> <li>■ Torktumlingen blev avbruten av strömavbrott, full kondensattank eller över-skriden maxtorktid.</li> </ul> <p><b>Anvisning:</b> Följ även tvåttråden → <i>Sidan 11</i>.</p>
För lång torktid?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Om luddfiltret är smutsigt, så kan det ge längre torktid. Rengör luddfiltret.</li> <li>■ Om tumlarens luftintag är förtäckt eller blockerat, så kan det ge längre torktid. Håll luftintaget fritt.</li> <li>■ Om omgivningstemperaturen är högre än 35°C, så kan det ge längre torktid.</li> <li>■ Om du inte har tillräcklig luftcirkulation i rummet, så kan det ge längre torktid. Kontrollera rumsventilationen.</li> </ul>

\* beroende på modell

Fel	Orsak/Åtgärd
Displayen slocknar och startknappen blinkar.	Inget fel. Energisparläget är på → <i>Sidan 6</i> .
Det finns restvatten i kondensattanken trots att tumlaren är ansluten till kondensatavledning*.	Inget fel. Det finns restvatten i kondensattanken på grund av tumlarens självrengöring om det finns kondensatavledning.
Fuktigheten i rummet ökar.	Inget fel. Kontrollera rumsventilationen.
Strömavbrott.	Torkprogrammet blir avbrutet. Ta ur och bred ut tvätten eller starta om programmet.
Konstiga ljud vid tumling.	Inget fel. Den automatiska rengöringen av värmeväxlaren → <i>Sidan 21</i> ger ljud ifrån sig.
Torktumslaren är kall trots torktumlingen.	Inget fel. Tumlare med värmepump torkar effektivare på låg temperatur.
* beroende på modell	

**Anvisning:** Kan du inte åtgärda felet själv genom att slå av och på tumlaren igen, kontakta service.





## Service

### Service

Kan du inte åtgärda felet själv (Felsökning), kontakta service. Vi hjälper dig att lösa problemet och undviker onödiga besök av servicetekniker.

Kontaktuppgifter för serviceställe närmast dig hittar du i den medföljande förteckningen över serviceställen.

Ange tumlarens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) när du kontaktar service.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Informationen sitter på insidan av luckan eller på baksidan av torktummlaren.

### Lita på tillverkarens kompetens.

Kontakta oss. Då kan du vara säker på att det är en utbildad servicetekniker som gör reparationen med originalreservdelar.



## Förbrukningsvärden

## Förbrukningstabell


Program	Tvättgodsets centrifugeringsvarvtal	Tid**		Effektförbrukning**	
Bomull		<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>	<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>
Skåptorrt*	1400 varv/min.	133 min	82 min	1,72 kWh	0,98 kWh
	1000 varv/min.	157 min	97 min	2,13 kWh	1,21 kWh
	800 varv/min.	181 min	112 min	2,48 kWh	1,41 kWh
Stryktorrt*	1400 varv/min.	98 min	61 min	1,22 kWh	0,69 kWh
	1000 varv/min.	123 min	76 min	1,62 kWh	0,92 kWh
	800 varv/min.	147 min	91 min	2,00 kWh	1,14 kWh
<b>Strykfritt</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Skåptorrt*	800 varv/min.	50 min		0,55 kWh	
	600 varv/min.	64 min		0,69 kWh	


Använd torktumlararen med ansluten, utvändig kondensvattenslang vid provning enligt gällande EN61121.

\* Programinställning för kontroll enligt gällande EN61121.

\*\* Värdena kan avvika från angivna värden beroende på textiltyp, tvättgodsets sammansättning, restfuktighet samt mängd.

## Effektivaste programmet för bomullstextilier

Följande standardbomullsprogram (märkta med ) är avsedda för normalvåt bomullstvätt och torktumlar tvätten effektivast i förhållande till den kombinerade effektförbrukningen.

Standardprogram för bomull enligt gällande EU-förordning 932/2012			
Program +  (Torkinställning)	Tvättmängd	Effektförbrukning	Programtid
 Bomull + Skåptorrt	9 kg/4,5 kg	2,13 kWh/1,21 kWh	157 min/97 min
Programinställning för kontroll och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU			



## Tekniska data

---

**Mått:**

85 x 60 x 60 cm

Höjd x bredd x djup

**Vikt:**

ca 57 kg

**Maximal tvättmängd::**

9 kg

**Kondensattank::**

4,6 l

**Anslutningsspänning:**

220 - 240 V

**Anslutningseffekt:**

max. 1000 W

**Avsäkring:**

10 A

**Trumbelysning\*****Omgivningstemperatur:**

5 - 35°C

**Effektförbrukning i avstängt läge:**

0,10 W

**Effektförbrukning i standbyläge (inte avstängd):**

0,10 W

\* beroende på modell



## Uppställning och anslutning

### Medföljande tillbehör

- Torktumlare
- Bruks-och monteringsanvisning
- Yllekorg\*
- Kondensatavtappning\*


\* beroende på modell

### Uppställning och anslutning av tumlaren



#### Varning Livsfara!

Tumlaren är eldriven, risk för elstötar. Tänk på följande:

- Titta om torktumlaren har skador. Du får inte använda en trasig tumlare.
- Se till så att angiven spänning på typskylten matchar den i uttaget före elanslutning.
- Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen .
- Se till så att sladden inte blir veckad, klämd eller kommer i kontakt med värmekällor eller vassa kanter.



#### Varning Risk att barn blir instängda tumlaren, vilket kan medföra livsfara!

Ställ inte torktumlaren bakom en dörr eller skjutdörr som kan blockera eller hindra luckan från att öppna.

#### Obs!

##### Risk för personskador!

- Du skada dig om du lyfter den tunga tumlaren. Lyft aldrig tumlaren själv.
- Du kan skära upp händerna på tumlarens vassa kanter. Ta aldrig tag i tumlarens vassa kanter.

- Utstående delar på tumlaren kan gå av om du lyfter eller skjuter den. Flytta aldrig tumlaren med hjälp av utstående delar.

#### Obs!

##### Risk för saksador på tumlare och textilier!

- Kontrollera att torktumlaren inte har transportsador. Använd inte tumlaren om den är trasig.
- Restvattnet i tumlaren kan frysa och skada den. Ställ tumlaren i frostfritt utrymme.

Tänk på följande vid uppställning:

- installationsplatsen ska vara ren, plan och stabil,
- det ska alltid gå att nå kontakten,
- håll tumlarens luftintag fritt och se till så att det finns tillräcklig ventilation,
- håll rent runt tumlaren och
- se till så att tumlaren är nivellerad på skruvfötterna. Använd vattenpass.

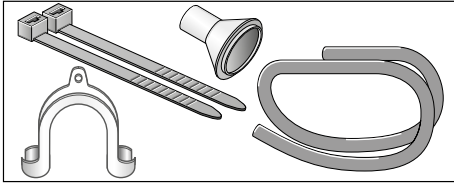
### Ändra kondensatavtappningen

#### Anvisningar

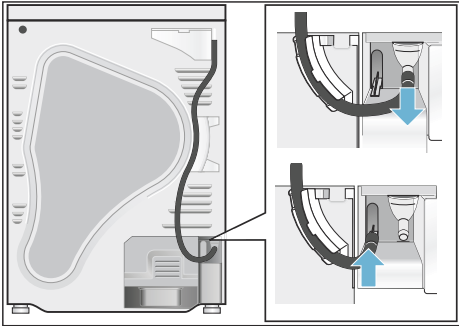
- Torktumlarens kondensat går antingen att tappa av i kondensattanken eller leda bort via avloppet. Torktumlaren är inställd på att tappa av kondensatet i kondensattanken vid leverans.
- Det finns restvatten i kondensattanken på grund av tumlarens självrengöring om det finns kondensatavledning.

Så här ändrar du kondensatavtappningen:

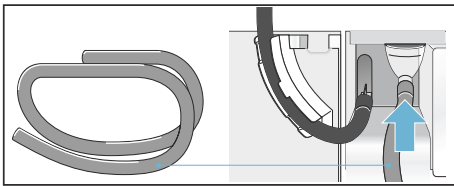
1. Ta ut tillbehöret ur tumlaren.



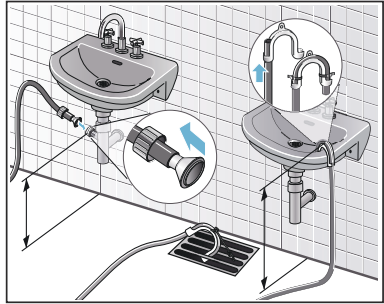
2. Tumlarens utförande vid utleverans. Slangen till kondensatavtappningen sitter på kondensattankanslutningen.
3. Lossa slangen från anslutningen och sätt den i P-läget.



4. Ta av avloppsslangen från tillbehöret och fäst den på den tomma anslutningen



5. Fäst avloppsslangens andra ände i övriga tillbehör beroende på anslutningsalternativ A, B eller C.



**Obs!**

**Stående vatten i tumlaren kan ge saksador vid baksug.**

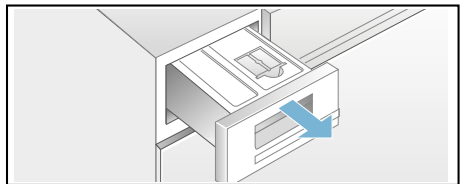
Kontrollera vattnet rinner undan tillräckligt fort ur handfatet. Avloppet får inte stänga eller bli igensatt.

**Obs!**

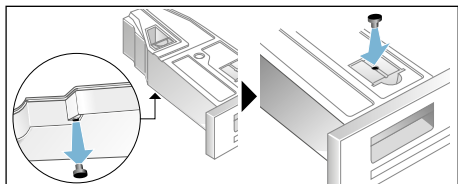
**Risk för saksador på grund av läckor eller uttrinnande vatten.**

Sätt fast avloppsslangen ordentligt så att den inte lossnar. Gör inga veck på avloppsslangen. Se till så att höjdskillnaden mellan uppställningsyta och avlopp är max. 100 cm, 80 cm vid avloppsanslutning i vattenlås.

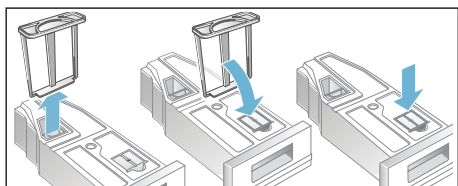
6. Dra ut kondensattanken helt.



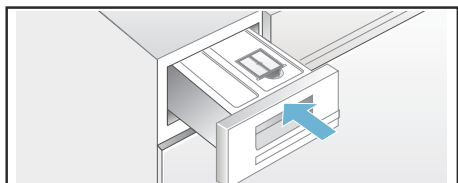
7. Vrid kondensvattenbehållaren 180° på undersidan och lossa den plugg som sitter där. Vrid behållaren 180° tillbaka och tryck in proppen i öppningen på kondensvattenbehållarens ovansida.



8. Dra ut filtret ur snäppfästet och sätt det i fördjupningen på kondensattanken.



9. Skjut in kondensattanken så att den snäpper fast igen.



Nu tappar maskinen av kondensatet genom avloppsslangen direkt till avloppet eller handfatet.

**Anvisning:** Vill du leda av kondensatet till kondensattanken igen, gör momenten i omvänd ordning.

## Extratillbehör

Extratillbehör\* köper du hos service.

- **Monteringssats för tvättpelare:**  
Tumlaren går att ställa ovanpå en matchande tvättmaskin med samma djup och bredd för att spara plats. Du måste fästa tumlaren på tvättmaskinen med monteringsatsen. Beställningsnummer med utdragbar bänkskiva: **WTZ11400**; Beställningsnummer utan utdragbar bänkskiva: **WTZ20410**.
- **Stativ:**  
Stativet får upp tumlaren och ger smidigare lastning och tömning. Transportera tvätten med den utdragbara tvättkorgen i stativet. Beställningsnummer: **WMZ20500**.

\* beroende på modell

## Transport och frostskydd

### Töm ur kondensattank och restvatten i tumlaren:

1. Vrid programvredet till något av programmen.
2. Tryck på startknappen.
3. Vänta 5 minuter.  
**Anvisning:** Kondensatet blir urpumpat.
4. Töm kondensattanken igen.
5. Slå av torktumlaren.

### Obs!

#### Restvattnet kan rinna ut och ge saksador.

Transportera maskinen stående.

### Obs!

#### Tumlaren innehåller kylmedel och kan bli skadad.

Låt torktumlaren stå i två timmar före användning.



## **Råd och reparationer vid fel**

S 0771 11 22 77 (local rate)

Olika länders kontaktuppgifter hittar du i bifogad förteckning över Serviceställen.

Robert Bosch, Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
DEUTSCHLAND



9001009823 (9408)